

# SUPRA

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### SHT-801XKII-C

*система домашнего  
театра 5.1*



- > Поддержка всех современных форматов цифрового видео и аудио
- > Чтение дисков любой зоны (мультирегион)
- > Встроенный декодер Dolby Digital/Dolby Pro-Logic II 5.1
- > Воспроизведение с носителей USB флеш и карт памяти SD/MS
- > Два микрофонных входа с функцией КАРАОКЕ
- > Многоязычное экранное меню



JPEG



## СОДЕРЖАНИЕ

Перед началом использования	3
Задняя стенка	7
Передняя панель	7
Значения индикаторов на ЖК дисплее	8
Пульт ДУ	8
Подсоединения	10
Основные операции	13
Включение устройства	13
Настройка ТВ системы	13
Режим выбора видео выхода	13
Регулировка громкости	13
Меню проигрывания DVD диска	14
Выбор дорожки Аудио/VCD диска	14
Пропуск Трека или Главы	14
Быстрый переход в обратном/прямом направлении, Замедленное воспроизведение	15
Повторное воспроизведение	15
Выбор аудио канала	15
Функция Last Memory (запоминание момента остановки)	16
Вывод на дисплей статистической информации о диске	16
Выбор языка субтитров	17
Изменение масштаба изображения	17
Воспроизведение с заданного момента	18
Выбор ракурса изображения	18
Проигрывание MP3 (WMA)	18
Проигрывание Kodak Picture/JPEGs диска	20
Проигрывание MPEG4 (DIVX)	20
Воспроизведение с USB или SD/MS носителя	21
Функция Караоке	21
Функция выбора 2-канального/5.1-канального режима	21
Настройки проигрывателя	22
Настройка системы	22
Настройка языка	24
Аудио настройка	25
Видео настройка	26
Настройка акустической системы	27
Цифровая настройка	28
Техническое обслуживание/ Возможные неполадки и способы их устранения	29
Информация о дисках	30
Технические характеристики	31

## **Уважаемый Покупатель,**

Благодарим Вас за покупку Системы домашнего театра **SHT-801XKII-C**. Данный продукт продолжает ряд высококачественного цифрового товара, поставщиком которого является компания Supra. Перед началом эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным Руководством. Информация руководства по эксплуатации поможет пользователю научиться управлять функциями устройства.

Специально для потребителя мы разработали дизайн системы, обеспечили удобное управление устройством и т.д.

Сохраните Руководство для обращения к нему в дальнейшем.

## **Упаковка**

Аккуратно откройте упаковку. Полностью извлеките комплект устройства из упаковки. Убедитесь, что устройство не повреждено, и комплектация находится в наличии. Если устройство имеет повреждения, или непригодно к эксплуатации, или некоторые наименования комплектации отсутствуют в упаковке, обратитесь к вашему дилеру. Наша компания рекомендует сохранять упаковку полностью.

## **Основные особенности**

- Встроенный Dolby Digital (AC-3), 5.1 каналный выход;
- Воспроизведение высококачественного цифрового изображения формата JPEG/PICTURE CD;
- Совместимость с форматами MPEG4/DVD/VCD/CD/MP3/CD-R/CD-RW и др.;
- Широкий выбор языка субтитров (в зависимости от функций диска), языка звукового сопровождения (в зависимости от функций диска), ракурса изображения (в зависимости от диска);
- Выбор режима просмотра (в зависимости от диска), многоуровневое увеличение масштаба, система интерактивного управления;
- Высококачественное изображение, разрешение по горизонтали до 500 линий, выбор формата ТВ экрана - 4:3 или 16:9;
- PAL/NTSC/AUTO системы цветности ТВ
- Композитный видео выход/Выход S-Video/DVD компонентный видео выход/Выход VGA/двухканальный аудио выход/Цифровой коаксиальный аудио выход;
- Функция экранной заставки;
- Установка времени воспроизведения, двойная скорость сканирования, режим повтора;
- Инициализация системы (возвращение к заводским настройкам).

## **Важное примечание:**

*Для защиты экрана устройства функция экранной заставки автоматически включается через 3-4 минуты неактивного состояния; функция режим ожидания автоматически включается через 30 минут неактивного состояния. Для возврата к нормальному режиму работы системы нажмите кнопку ENTER или OPEN/CLOSE.*

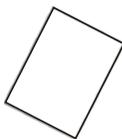
## Устройство может воспроизводить следующие типы дисков:

Тип диска	Диаметр диска	Время проигрывания	Интерактивные функции
CD	12см/8см	74 мин	Без функции PBC
VCD	12см/8см	74 мин	VCD1.1: без функции PBC VCD2.0: функция PBC
Super VCD	12см/8см	45 мин*	Функция PBC
MP3	12см/8см	~600 мин*	Функция PBC
Kodak Picture CD, JPEG	12см/8см		
DVD	12см/8см	~133 мин (SS/SL) *	Меню директории
		~242 мин (SS/SL) *	Меню директории
		~266 мин (DS/SL) *	Меню директории
		~484 мин (DS/SL) *	Меню директории
MPEG4	12см/8см	~10 час (DS/SL) *	Меню директории
		~20 час (DS/SL) *	

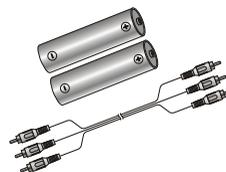
## Комплектация:



Пульт ДУ



Руководство по эксплуатации,  
Гарантийный талон



Аудио/Видео провода,  
Элементы питания

## Замена элементов питания пульта ДУ:



Выдвиньте крышку отсека питания.



Установите две новые батарейки типа AAA.



Затем закройте крышку отсека с батарейкой.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### Примечание:

Ознакомьтесь с правилами техники безопасности до начала работы с устройством.



При использовании устройства нужно соблюдать осторожность и следовать данной инструкции.



При подключении к сети внутри устройства присутствует высокое напряжение, представляющее опасность для жизни.



### 1. Вентиляция

Для обеспечения долгого срока службы, надежной стабильной работы устройства не устанавливайте аппарат на кровать, диван или на другие мягкие поверхности. Предусмотренные в устройстве вентиляционные отверстия не должны закрываться.



### 2. Источники тепла

Располагайте устройство вдали от источников тепла, таких как обогреватели, радиаторы, печи или другие изделия, выделяющие большое количество тепла.



### 3. Влажность, пары масла

Не эксплуатируйте устройство в помещениях с высокой степенью влажности или парами масла, таких, как ванная, бассейн, кухня и др. Конденсат или копоть попадает на поверхность диска или на лазерную головку. Это может стать причиной неполадок во время функционирования устройства.



### 4. Чистка устройства

Перед началом чистки отключите устройство от питающей сети, вынув штепсельную вилку из розетки. Не применяйте жидкие или аэрозольные средства. Очищайте поверхность устройства мягкой тканью.



### 5. Попадание посторонних предметов или жидкости внутрь устройства

Избегайте попадания посторонних предметов или жидкости через отверстия в корпусе изделия, т.к. это может вызвать короткое замыкание между деталями устройства, которые находятся под опасным напряжением, и привести к возгоранию или поражению электротоком. Никогда не проливайте какие-либо жидкости на устройство.



## 6. Перегрузка напряжения

Не используйте одну и ту же розетку для питания нескольких электрических приборов. Это может стать причиной поражения электрическим током или возгорания.



## 7. Диск

Не устанавливайте в устройство поврежденные, деформированные или отремонтированные диски. Они легко ломаются и могут при этом вызвать серьезные повреждения лица и рук человека, а также поломку самого аппарата.



## 8. Тяжелые предметы

Не ставьте на верхнюю крышку устройства тяжелые предметы и не наступайте на нее. Сетевой шнур необходимо размещать таким образом, чтобы на него не оказывалось чрезмерного давления, например, размещением сверху тяжелых предметов.



## 9. Размещение сетевого шнура

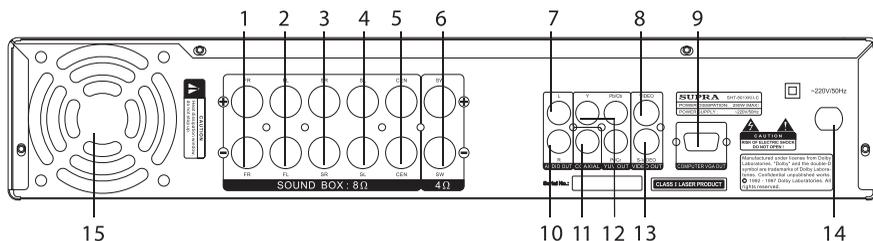
Сетевой шнур необходимо размещать вдали от мест, где он может быть задет ногами. Не ставьте какие-либо предметы на сетевой шнур. Особое внимание следует уделять состоянию проводов в местах подсоединения к штепсельной вилке.



## 10. Ремонт

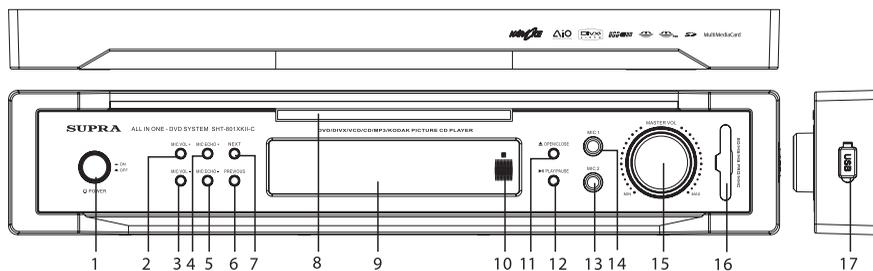
Не предпринимайте попыток самостоятельно отремонтировать устройство в случае его поломки, не снимайте элементы корпуса, т.к. это может повлечь удар электрическим током. Предоставьте возможность для ремонта квалифицированному персоналу сервисного центра.

## Задняя стенка



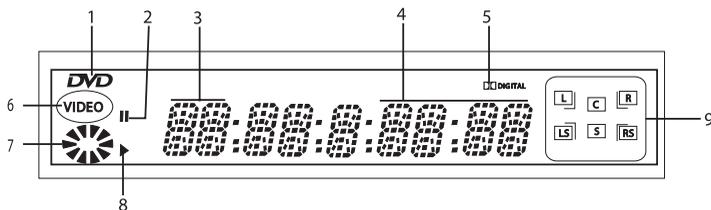
- |                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. Передний Правый Аудио выход | 9. Выход VGA                    |
| 2. Передний Левый Аудио выход  | 10. Правый аудио выход          |
| 3. Тыловой Правый аудио выход  | 11. Коаксиальный цифровой выход |
| 4. Тыловой Левый аудио выход   | 12. Компонентный выход          |
| 5. Центральный аудио выход     | 13. Выход S-видео               |
| 6. Аудио выход на сабвуфер     | 14. Шнур питания                |
| 7. Левый аудио выход           | 15. Вентиляционное отверстие    |
| 8. Композитный видео выход     |                                 |

## Передняя панель



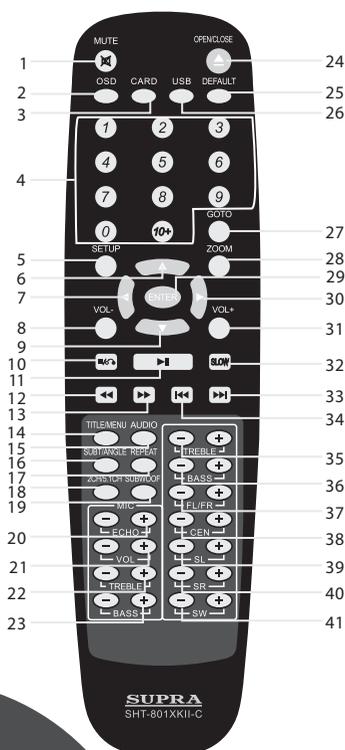
- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1. Включение/Выключение устройства              | 8. Окно загрузки диска            |
| 2. Увеличение уровня громкости микрофона        | 9. ЖК дисплей                     |
| 3. Уменьшение уровня громкости микрофона        | 10. Сенсор сигнала пульта ДУ      |
| 4. Увеличение уровня громкости микрофонного эха | 11. Загрузка/выгрузка             |
| 5. Увеличение уровня громкости микрофонного эха | 12. Воспроизведение/ Пауза        |
| 6. Предыдущий                                   | 13. Гнездо для микрофона 2        |
| 7. Следующий                                    | 14. Гнездо для микрофона 1        |
|   | 15. Регулировка громкости         |
|   | 16. Разъем для MS/SD карты памяти |
|   | 17. USB разъем                    |

**Индикаторы на ЖК дисплее**



- |   |   |
|---|---|
| 1. Режим DVD воспроизведения                        | 5. Индикатор DOLBY DIGITAL                  |
| 2. Индикатор временной приостановки воспроизведения | 6. Индикатор Video                          |
| 3. Индикатор Главы/Трека                            | 7. Индикатор текущего воспроизведения диска |
| 4. Индикатор времени воспроизведения                | 8. Индикатор воспроизведения                |
|   | 9. Информация о 5.1 канальном аудио         |

**Пульт ДУ**



- |     |   |
|-----|---|
| 1.  | Кнопка мгновенного выключения звука                   |
| 2.  | Кнопка вывода на дисплей информации о диске           |
| 3.  | Кнопка включения режима SD/MS                         |
| 4.  | Кнопки с цифрами                                      |
| 5.  | Кнопка функции настроек системы                       |
| 6.  | Кнопка перемещения по меню вверх                      |
| 7.  | Кнопка перемещения по меню влево                      |
| 8.  | Кнопка уменьшения уровня громкости                    |
| 9.  | Кнопка перемещения по меню вниз                       |
| 10. | Кнопка полной остановки проигрывания/Возврата         |
| 11. | Кнопка начала/временной приостановки воспроизведения  |
| 12. | Кнопка быстрого перехода в обратной порядке           |
| 13. | Кнопка быстрого перехода в прямом порядке             |
| 14. | Кнопка вывода Меню/Заголовка                          |
| 15. | Кнопка выбора аудио канала                            |
| 16. | Кнопка вывода субтитров/изменения ракурса изображения |
| 17. | Кнопка повторного воспроизведения                     |

18. Кнопка выбора 2-х канального или 5.1-канального режима
19. Кнопка включения сабвуфера
20. Кнопки регулировки глубины "эхо" микрофона
21. Кнопки регулировки уровня громкости микрофона
22. Кнопки регулировки тембра высоких частот микрофона
23. Кнопки регулировки тембра низких частот микрофона
24. Кнопка Загрузки/выгрузки диска
25. Кнопка инициализации системы
26. Кнопка включения USB режима
27. Кнопка воспроизведения с заданного момента
28. Кнопка изменения масштаба изображения
29. Кнопка подтверждения
30. Кнопка перемещения по меню вправо
31. Кнопка увеличения уровня громкости
32. Кнопка включения замедленного воспроизведения
33. Кнопка перехода к последующей Главе
34. Кнопка перехода к предыдущей Главе
35. Кнопки управления звуком: регулировка высоких частот
36. Кнопки управления звуком: регулировка низких частот
37. Кнопки регулировки баланса передних/задних колонок
38. Кнопки регулировки уровня громкости центральной колонки
39. Кнопки регулировки объемного звука
40. Кнопки регулировки объемного звука
41. Кнопки регулировки уровня громкости сабвуфера

**Примечание:**

1. Расстояние работы пульта ДУ зависит от окружающего освещения.
2. Не оставляйте пульт ДУ рядом с источниками тепла и в местах высокой влажности.
3. Извлеките батарейку, если пульт не используется в течение долгого времени, чтобы избежать вытекания электролита и коррозию пульта ДУ.
4. Стандартный срок службы батарейки 1 год, но это зависит от частоты пользования пультом ДУ. Если пульт ДУ не работает надлежащим образом даже вблизи от сенсора на передней панели устройства, замените оба элемента питания на новые.

## ПОДСОЕДИНЕНИЯ

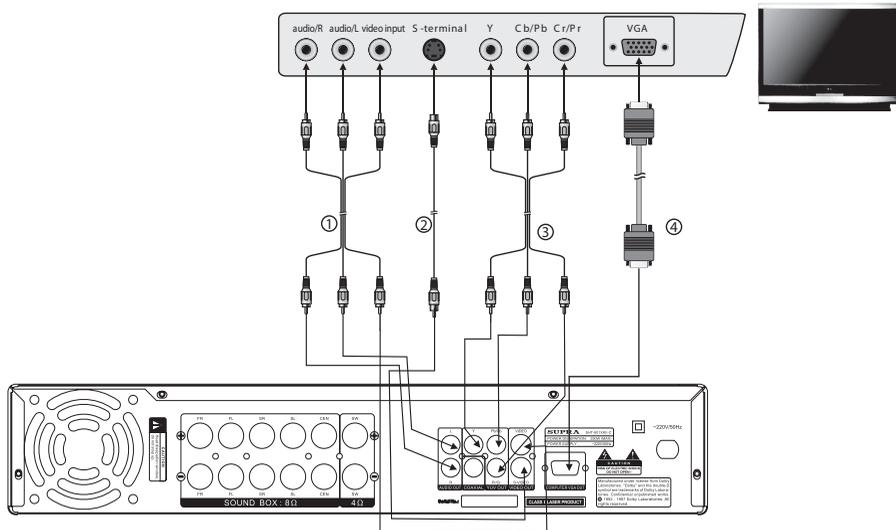
### Подсоединение к Телевизору

1. Если ваш телевизор имеет вход RCA, с помощью аудио/видео провода соедините устройство с телевизором. Затем переключите TV режим в AV режим. (1)

2. Если ваш телевизор имеет вход S-Video, с помощью кабеля S-Video (дополнительный аксессуар) подсоедините DVD проигрыватель. Это соединение обеспечивает улучшение качества изображения. (2)

3. Если ваш телевизор имеет компонентный вход, подсоедините компонентный DVD выход к соответствующему входу телевизора. Качество изображения будет лучше, чем при S-Video подсоединении. (3) Пользователь может подсоединить кабель компонентной прогрессивной развертки к этим компонентным гнездам (убедитесь, что ваш телевизор поддерживает режим формата прогрессивной развертки).

4. Если ваш телевизор имеет вход VGA, с помощью кабеля VGA подсоедините DVD проигрыватель к этому входу для получения наилучшего качества изображения. (4)



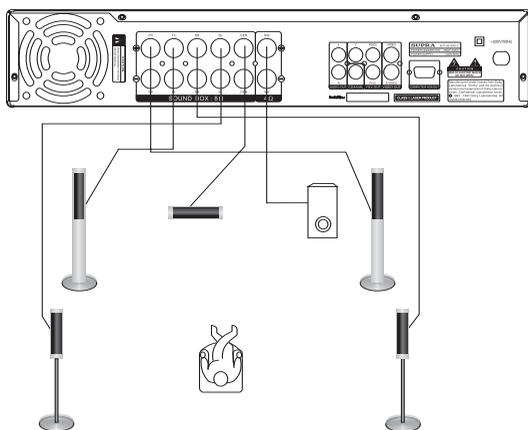
Вышеописанные варианты подсоединения реализуют 4 метода подсоединения к телевизору.

1. Композитное видео соединение с двухканальным аудио. (Включите AV режим).
2. Соединение S-Video обеспечивает хорошее качество изображения. С помощью пары проводов RCA подсоедините аудио, как в 1-ом пункте, к телевизору или усилителю. (Переключите телевизор и проигрыватель в режим S-Video, см. раздел Настройки проигрывателя).
3. Прогрессивное и хроматическое компонентное соединение обеспечивает наилучшее качество изображения. С помощью пары проводов RCA подсоедините аудио, как в 1-ом пункте, к телевизору или усилителю. (Переключите телевизор и проигрыватель в режим YCbCr или YPbPr режим, см. раздел Настройки проигрывателя).
4. VGA соединение обеспечивает видео соединение к телевизору и показ изображения в формате VGA. (Переключите телевизор и проигрыватель в режим VGA, см. раздел Настройки проигрывателя).

**Примечание:**

- Перед подсоединением отсоедините проигрыватель и телевизор от источника питания.
- Выберите выход системы, соответствующий вашему телевизору (PAL/NTSC).
- Выберите один тип подсоединения, чтобы предотвратить смешивание ТВ сигнала, ухудшения качества и помехи.
- Не включайте/выключайте устройство быстро. До выключения система должна быть в активном состоянии не менее 10 секунд.
- Не подсоединяйте цифровой или оптический аудио выход к аналоговому входу усилителя. Это может привести к повреждениям устройства.
- Не используйте все соединения одновременно. Это может повлиять на качество изображения.

## Подсоединение к Колонкам аудиосистемы



- Красный вход "+" полярность колонок. Черный вход катод колонок.
- Производите соединения согласно схеме подсоединений. Производите соединения согласно руководству по эксплуатации каждого компонента.
- Не подключайте устройство к источнику питания до тех пор, пока все соединения не завершены.
- Во избежание пропадания звука или появления шума закрепите все провода в соответствующих гнездах.
- Перед тем, как вставить/извлечь вилку из розетки питания нажмите кнопку выключения устройства на передней панели управления.

1. Соедините аналоговый 5.1 каналный выход (всего 6 каналов) устройства с входом 6 каналного усилителя.

2. Нажмите кнопку SETUP для вывода на дисплей меню Настройки системы. С помощью кнопок перемещения по меню выберите настройку SPEAKER SETUP, затем нажмите кнопку ENTER. Параметр DOWNMIX выделен в Меню. С помощью кнопки (9) выберите параметр OFF. Для выхода из меню нажмите кнопку SETUP еще раз.

3. Подсоедините усилитель согласно руководству по его эксплуатации.

4. Усилитель и телевизор должны быть выключены во время подсоединений.

5. 5.1 каналный аудио: 2 главных канала, 2 объемных канала, центральный канал и канал низких частот (0.1).

6. Рекомендации для получения оптимального объемного звука при настройке колонок:

- используйте колонки высокого качества;
- настройки меню должны соответствовать описанию колонки (см. раздел SPEAKER SETUP);
- устанавливайте колонки на одинаковом расстоянии от места прослушивания;
- выключите питание до окончания соединений.

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

### Включение проигрывателя

1. Перед началом эксплуатации убедитесь, что все соединения выполнены правильно. Затем подключите устройство к сети питания 220 В/50 Гц.
2. Когда на экране телевизора появится заставка, включите устройство с помощью кнопки POWER на передней панели.



3. Для установки диска нажмите кнопку OPEN/CLOSE на передней панели. Вставьте диск в окно для загрузки (этикеткой вверх). Для закрытия окна нажмите эту кнопку еще раз.



### Настройка ТВ системы (TV System Setting)

Установите выход устройства в соответствии с типом системы телевизора. Нажмите кнопку SETUP для вывода на дисплей меню Настройки, выберите параметр TV System. Режим настройки изменится в следующем порядке:

**NTSC - PAL - AUTO**

### Режим выбора видео выхода

Нажмите кнопку SETUP для вывода на дисплей меню Настройки, с помощью кнопки перемещения по меню выберите параметр VIDEO, затем нажмите кнопку ENTER. Режим настройки изменится в следующем порядке:

**S-Video - YcbCr - YobPr - VGA**

### Регулировка громкости

Каждое последовательное нажатие на кнопки VOL -/+ уменьшает или увеличивает уровень громкости. Одновременно можно регулировать громкость шести каналов. (При включенном режиме OPTICAL Output эта функция не доступна).

Нажмите кнопку MUTE (1) на пульте ДУ для мгновенного выключения аудио выхода. На дисплее появится надпись "MUTE".

Нажмите эту кнопку еще раз для возобновления звучания. На дисплее появится надпись "DEMUTE".

## Меню DVD диска

Во время воспроизведения DVD диска нажмите кнопку MENU/TITLE (14) на пульте ДУ для вывода меню Названия или меню Главы. На дисплее появится меню, с помощью кнопок перемещения ▲ ▼ (6, 9) прокрутите весь список.



Для подтверждения выбора нажмите кнопку ► (11) на пульте ДУ или (12) на передней панели.

Также можно использовать кнопки с цифрами для выбора из списка. Например, для выбора номера "13" последовательно нажмите кнопку "10+", затем кнопку с цифрой "3". На дисплее появится следующее изображение:



Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку MENU/TITLE (14) на пульте ДУ не менее 2 секунд для возврата к меню Названия, если оно было активировано ранее.

Нажмите кнопку MENU/TITLE (14) на пульте ДУ для возврата к корневому меню.

## Выбор дорожки Аудио/VCD диска

Вставьте Аудио/VCD диск, после загрузки информации пользователь может выбрать необходимые композиции с помощью кнопок с цифрами. Если желаемый номер композиции меньше "10", то используйте кнопки с цифрами от 1 до 9.

Чтобы выбрать композицию № 10, нажмите кнопку с цифрой "0". На дисплее появится надпись SELECT 10.

Если желаемый номер композиции больше "10", то, например, для выбора композиции №13 сначала нажмите кнопку "10+", затем кнопку с цифрой "3". На дисплее появится надпись SELECT 13.

### Примечание:

*Эта функция доступна, если параметр MENU PLAY выключен (OFF).*

## Пропуск Трека или Главы

Во время воспроизведения DVD диска нажмите кнопку ►► (33, 32) для пропуска предыдущей или последующей Главы.

Во время работы других режимов воспроизведения нажмите эти кнопки для пропуска предыдущего/последующего Трека.

### Примечание:

*Эта функция зависит от типа диска.*

## **Быстрый переход в обратном/прямом направлении, Замедленное воспроизведение**

Во время воспроизведения DVD/VCD диска нажмите кнопку ► ◀ (12, 13) для быстрого перехода в прямом или обратном направлении. Режим настройки изменится в следующем порядке:

Кнопка ► (12): **X2 - X4 - X8 - X20 - PLAY**

Кнопка ◀ (13): **X2 - X4 - X8 - X20 - PLAY**

Во время воспроизведения видео диска нажмите кнопку SLOW (32) на пульте ДУ для замедленного проигрывания изображения. При последовательном нажатии на эту кнопку, скорость замедленного воспроизведения изменяется в следующем порядке:

**SF1/2 - SF1/3 - SF1/4 - SF1/5 - SF1/6 - SF1/7 - PLAY**

Во время режима быстрого перехода в прямом направлении/обратном направлении и замедленного воспроизведения, нажмите кнопку ENTER или PLAY для возобновления нормального воспроизведения диска.

## **Повторное воспроизведение**

Во время воспроизведения диска устройство может повторно проигрывать выбранное Название, Главу, Трек, или весь диск, или выбранный отрывок воспроизведения.

Во время воспроизведения VCD/DVD/CD диска при каждом последовательном нажатии на кнопку REPEAT (17) на пульте ДУ на дисплее появится следующее изображение:

Режим DVD воспроизведения

**CHAPTER - TITLE - OFF**

**CHAPTER** - повторное воспроизведение текущей Главы

**TITLE** - повторное воспроизведение текущего Названия

**OFF** - выключение режима

Режим VCD/CD воспроизведения

**REP 1 - REP ALL - OFF**

**REP 1** - повторное воспроизведение текущего Трека

**REP ALL** - повторное воспроизведение диска

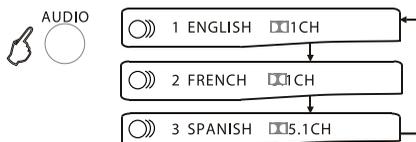
**OFF** - выключение режима

## **Выбор аудио канала**

Во время воспроизведения DVD диска нажмите кнопку AUDIO (15) для выбора желаемого аудио канала. Эта функция доступна, если диск поддерживает разные аудио каналы.

*Например:*

Если информация диска поддерживает английский, французский и испанский языки, для выбора желаемого языка последовательно нажимайте на эту кнопку, параметр изменится в следующем порядке:



Во время воспроизведения VCD диска нажмите кнопку AUDIO (15) на пульте ДУ для переключения между голосовым сопровождением и музыкальной дорожкой. Режим настройки изменится в следующем порядке:

**MONO L - MONO R - STEREO**

Если видео диск поддерживает два языка, то пользователь может нажатием этой кнопки выбрать один из двух предлагаемых языков.

### **Функция Last Memory**

Когда эта функция включена (ON) (см. раздел Видео настройка), устройство сохранит в памяти момент, на котором остановилось воспроизведение, в следующих случаях:

1. Случайное открытие окна для загрузки диска во время воспроизведения.
2. Если произойдет выключение электропитания, то проигрыватель будет продолжать воспроизведение.

При последующем включении, воспроизведение будет продолжено с запомненного момента.

### **Примечание:**

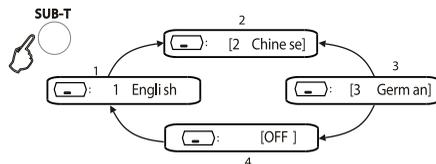
*Во время воспроизведения диска формата JPEG, MP3, MPEG4 эта функция недоступна.*

### **Вывод на дисплей статистической информации о диске**

Эта функция позволяет выводить на дисплей информацию о времени воспроизведения и оставшемся времени воспроизведения во время проигрывания Названия, Главы, Трека, диска. Для активации этого режима нажмите кнопку OSD (2) на пульте ДУ.

## Выбор языка субтитров

При проигрывании дисков с различными субтитрами нажмите кнопку SUBTITLE/ANGLE (16) на пульте для выбора желаемых субтитров. Например, диск поддерживает три языка, при нажатии этой кнопки на дисплее появится следующее изображение:



## Примечание:

Эта функция доступна только для дисков с различными субтитрами. Выбор языка субтитров зависит от диска.

## Изменение масштаба изображения

При проигрывании DVD, VCD дисков нажмите ZOOM (28) для увеличения (ZOOM IN) или уменьшения (ZOOM OUT) изображения.

При каждом последовательном нажатии кнопки режим настройки изменится в следующем порядке:

**ZOOM IN 2 - ZOOM IN 3 - ZOOM IN 4 - ZOOM OUT 1/2 - ZOOM OUT 1/3 - ZOOM OUT 1/4 - ZOOM OFF**

Например:

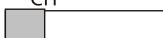


При увеличенном изображении можно пользоваться кнопками со стрелками для перемещения изображения относительно экрана.

Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите эту кнопку 7 раз.

## Воспроизведение с заданного момента

Во время воспроизведения DVD диска нажмите кнопку GOTO (27) на пульте ДУ, на дисплее появится следующее изображение:

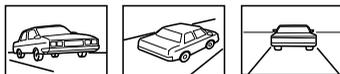
TT	16/19	TT	
CH	XX/XX	CH	
SUBTITLE	ENGLISH		
AUDIO LANG	1/1  CH		
	OFF		
TITLETIME	XX:XX:XX		
CHPTIME	XX:XX:XX		
REP	OFF		

С помощью кнопок перемещения по меню ► ◀ (7, 30) выберите требуемый параметр, затем нажмите ENTER. С помощью кнопок с цифрами установите время воспроизведения Названия, Главы, Диска, затем нажмите ENTER для начала воспроизведения.

Другие функции управления воспроизведением те же, что и при управлении воспроизведением DVD диска.

## Выбор ракурса изображения

При проигрывании дисков с изменяемым углом просмотра, нажмите и удерживайте кнопку SUBTITLE/ANGLE (16) на пульте не менее 2 секунд для изменения угла просмотра.

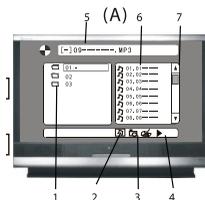


Эта функция доступна только для дисков с изменяемым углом просмотра.

## Проигрывание MP3 (WMA)

DVD проигрыватель воспроизводит следующие форматы диска: CD-ROM, CD-R, CD-RW и др. система поддерживает записанные MP3 файлы с многоуровневыми папками.

После установки MP3 (WMA) диска на дисплее появится следующее изображение:



1. Наименование папки
2. Индикатор аудио файла
3. Индикатор файла формата JPEG
4. Индикатор файла формата Video/Audio
5. Наименование текущего файла
6. Список файлов
7. Кнопка перемещения

С помощью кнопок ◀ ▶ (7, 30) выберите желаемое наименование папки, затем нажмите кнопку ENTER (29).

С помощью кнопок ◀◀ ▶▶ (34, 33) можно перейти к предыдущему/последующему Треку.

Для полной остановки воспроизведения нажмите кнопку STOP/RETURN (10) на пульте ДУ.

После загрузки диска в устройство, на дисплее автоматически появится меню диска. Затем проигрыватель начнет автоматическое воспроизведение диска в соответствии с записанной последовательностью треков.

Во время нормального режима проигрывания диска с помощью кнопок с цифрами выберите номер требуемого трека. Если номер требуемого трека больше 10, то нажмите сначала кнопку "10+", затем кнопку с необходимой цифрой от 0 до 9. Если номер трека "59", то необходимо последовательно нажать 5 раз кнопку "10+", затем кнопку с цифрой "9".

### Режим воспроизведения

Во время воспроизведения возможны 3 режима. Нажмите на кнопку REPEAT (17) на пульте ДУ. Режим настройки изменится в следующем порядке:

**REPEAT ONE (Повторное воспроизведение выбранного трека) - REPEAT DIR (Повторное воспроизведение выбранной папки) - REPEAT ALL (Повторное воспроизведение диска) - OFF (Отмена функции повтора воспроизведения)**

### Другие функции

Функции мгновенного отключения звука, регулировки уровня громкости, временной приостановки воспроизведения и др. доступны для режима воспроизведения MP3 диска. Управление этими функциями то же, что и при воспроизведении CD диска.

## Проигрывание Kodak Picture/JPEGS диска

DVD проигрыватель совместим с форматом Kodak Picture CD, воспроизводит диски, содержащие JPEG изображения (расширение \*.JPG).

После установки диска на экране появится следующее изображение:



- С помощью кнопок со стрелками выберите желаемое изображение. Затем нажмите ENTER (29).
- С помощью кнопок ◀▶ (34, 33) можно перейти к предыдущему/последующему изображению.
- Для полной остановки показа изображения или возврата к главному меню нажмите кнопку STOP/RETURN (10) или MENU/TITLE (14) на пульте ДУ.
- Нажмите кнопку REPEAT (17) на пульте ДУ для повторного воспроизведения текущего изображения, или чтобы выбрать режим повторного воспроизведения.

После выбора изображения нажмите кнопку ◀ (7) для предварительного просмотра, затем нажмите ENTER (29) для показа выбранного изображения во весь экран.

Для отмены показа нажмите кнопку STOP/RETURN (10) или MENU/TITLE (14) на пульте ДУ.

Нажмите кнопку ZOOM (28) на пульте ДУ для увеличения (ZOOM IN) или уменьшения (ZOOM OUT) изображения. С помощью кнопок ▶ ◀ ▲ ▼ перемещайте центр увеличенного изображения.

## MPEG4 (DIVX) проигрывание

После установки диска на экране появится следующее изображение:



- С помощью кнопок со стрелками выберите желаемое изображение. Затем нажмите ENTER (29).
- С помощью кнопок ◀▶ (34, 33) можно перейти к предыдущему/последующему изображению.
- Для полной остановки показа изображения или возврата к главному меню нажмите кнопку STOP/RETURN (10) на пульте ДУ.
- Нажмите кнопку REPEAT (17) на пульте ДУ для повторного воспроизведения текущего изображения, или чтобы выбрать режим повторного воспроизведения.

Во время воспроизведения пользователь может использовать функции быстрого перехода в прямом/обратном направлении, замедленного воспроизведения, увеличения масштаба и др.

### **Воспроизведение USB или SD/MS носителя**

После снятия защитного колпачка на передней панели пользователь может установить USB устройство или SD/MS карту, затем нажмите соответствующую кнопку CARD/USB (3/26) на пульте ДУ. На дисплее появится надпись "Read USB XXX%", затем появится список данных USB устройства.

#### **Примечание:**

1. Если записанная информация совместима с форматом проигрывателя, то устройство распознает и начнет воспроизведение карточки.

2. Интерфейс экрана во время воспроизведения и управление функциями те же, что и во время MP3, MP4, DIVX, JPEG проигрывания. Интерфейс на экране определяется форматом записи на носителе.

### **Функция Караоке**

Перед установкой микрофона в гнездо на передней панели, сначала с помощью кнопок MIC VOL (21) и MIC echo (4, 5) на передней панели или (20) на пульте ДУ установите на низкий уровень громкость микрофона и глубины эха. Затем включите микрофон (ON). Микрофон готов к использованию во время функции Караоке.

Чтобы избежать высокочастотного самовозбуждения системы уменьшите уровень громкости усилителя перед подключением микрофона к гнезду, после установки микрофона увеличьте уровень громкости.

В соответствии со своими предпочтениями пользователь может настроить громкость высоких/низких частот микрофона и глубину эха с помощью кнопок TREBLE+, TREBLE-, A/ECHO+, ECHO-/BASS+, BASS- на пульте ДУ.

#### **Примечание:**

*При включенном режиме оптического выхода эта функция не доступна.*

### **Функция выбора 2-канального/5.1-канального режима**

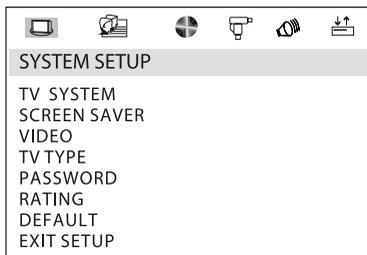
Во время воспроизведения нажмите кнопку 2CH/5.1 CH (18) на пульте ДУ для переключения между 2-канальным/5.1-канальным режимами.

#### **Примечание:**

*Эта функция доступна только во время режима работы DVD воспроизведения.*

## НАСТРОЙКИ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Это Меню поможет пользователю настроить необходимые параметры системы домашнего театра.



Нажмите кнопку SETUP (5) на пульте ДУ на дисплее появится следующее изображение:

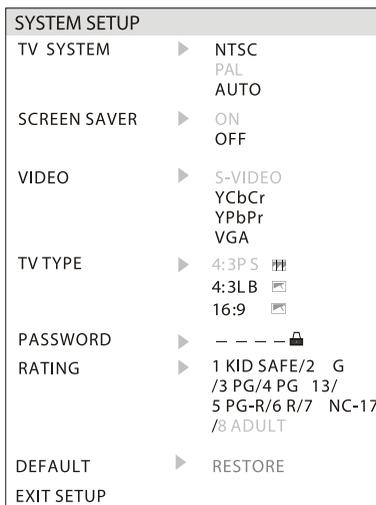
Для перемещения по меню влево/вправо используйте кнопки ◀ ▶ (7, 30) на пульте ДУ. Для перемещения по меню вверх/вниз используйте кнопки ▲ ▼ (6, 9). Для подтверждения выбранного параметра нажмите ENTER (29).

Выход из меню:

1. С помощью курсора выберите параметр EXIT SETUP, затем нажмите ENTER (29) на пульте ДУ.
2. Или нажмите кнопку SETUP (5) на пульте ДУ.

## SYSTEM SETUP (НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ)

В меню основных настроек доступны следующие разделы:



## TV SYSTEM (Настройка системы телевидения)

- В соответствии с выходом системы телевизора выберите NTSC, PAL или AUTO выход.

## SCREEN SAVER (Заставка)

В режиме включенной (ON) заставки через несколько минут после остановки воспроизведения на экране появляется заставка, сохраняя экран от повреждения.

- **ON:** включение функции заставки.
- **OFF:** выключение функции заставки.

## VIDEO (Видео)

В соответствии с типом видео соединения выберите соответствующий режим видео выхода.

Пользователь может выбрать следующие режимы: S-VIDEO, YCbCr (обычная развертка), YPbPr (прогрессивная развертка).

## TV TYPE (ТВ Экран)

выберите подходящий режим ТВ экрана:

Video image	TV screen			16:9
	4:3		4:3 LB	
4:3	4:3 PS	4:3		4:3 LB
				
16:9				

- **Normal PS (4:3 PS):** когда устройство подключено к обычному телевизору, широкоэкранный образ показывается на экране с обрезанными краями.

- **Normal LB (4:3 LB):** когда устройство подключено к обычному телевизору, широкоэкранный образ показывается на экране полностью с черными полосами сверху и снизу экрана.

- **Wide (16:9):** используйте этот режим, когда устройство подключено к широкоформатному телевизору.

## PASSWORD (Установка Пароля)

Первоначальный заводской пароль 0000. Введите пароль, затем нажмите ENTER (29) на пульте ДУ. На дисплее появится следующее изображение:

PASSWORD  ► - - - - 

Когда пароль снят, пользователь может изменить пароль:

1. Нажмите кнопку ENTER (29) еще раз, на дисплее появятся параметры ранее установленного пароля.
2. Введите новый четырехзначный пароль.

3. Для подтверждения и выхода из меню нажмите кнопку ENTER. На дисплее появится следующее изображение:



Если Вы забыли установленный Вами пароль, используйте "0000" как главный пароль.

### **RATING (Ограничения по возрасту)**

Эта функция позволяет установить уровень возрастных ограничений для предотвращения просмотра детьми нежелательных дисков/сцен. Если уровень диска выше установленного, диск не будет проигрываться. Для изменения уровня возрастных ограничений необходимо ввести правильный пароль.

#### **Примечание:**

1. Эта функция доступна, если на диске установлены уровни ограничения по возрасту.

2. Пользователь может изменить ограничения, если пароль отключен. 

### **DEFAULT (Возвращение к Заводским установкам)**

- Этот параметр позволяет вернуться к заводским установкам.

### **LANGUAGE SETUP (НАСТРОЙКА ЯЗЫКА)**

В меню основных настроек доступны следующие разделы: OSD LANGUAGE, AUDIO LANG, SUBTITLE LANG, MENU LANG

LANGUAGE SETUP	
OSD Language	ENGLISH/ RUSSIAN
AUDIO LANG	CHINESE/ENGLISH/JAPAN/FRENCH SPANISH/ RUSSIAN /GERMAN/LATIN
SUBTITLE LANG	CHINESE/ENGLISH/JAPAN /FRENCH /SPANISH/ RUSSIAN /GERMAN/OFF
MENU LANG	CHINESE/ENGLISH/JAPAN/FRENCH/ SPANISH/ RUSSIAN /GERMAN/LATIN
EXIT SETUP	

#### **OSD LANG (Язык Меню)**

- Выбор языка отображения надписей на экране. В настройках по умолчанию установлен русский язык (RUSSIAN).

#### **AUDIO LANG (Язык Аудио)**

- Выбор языка звукового сопровождения во время воспроизведения DVD диска.

#### **Примечание:**

Эта функция доступна только для дисков с несколькими языками звукового сопровождения.

## SUBTITLE LANG (Язык Субтитров)

- Выбор языка субтитров или выключение субтитров (OFF).

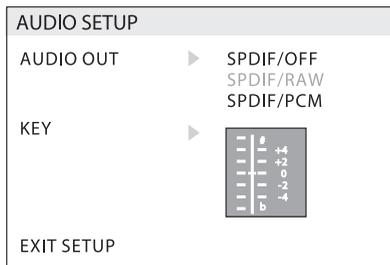
### Примечание:

Эта функция доступна только для дисков с несколькими языками субтитров.

## MENU LANG (Язык Меню Диска)

- Выбор языка меню диска. Эта функция доступна только для дисков с несколькими языками меню.

## AUDIO SETUP (АУДИО НАСТРОЙКА)



### AUDIO OUT (Аудио выход)

- **SPDIF OFF (SPDIF ОТКЛ):** коаксиальный выход цифрового сигнала отключен.
- **SPDIF/RAW:** при соединении DVD проигрывателя с усилителем мощности с помощью коаксиального или оптического разъема. При воспроизведении DVD диска в формате DOLBY digital активируется сигнал в формате RAW.
- **SPDIF/PCM:** если проигрыватель не подсоединен к двухканальному усилителю, выберите этот параметр.

### KEY (Тон)

- Этот параметр позволяет настроить тональность выходного сигнала. В настройках по умолчанию установлен уровень "0".

## VIDEO SETUP (ВИДЕО НАСТРОЙКА)

VIDEO SETUP															
BRIGHTNESS	▶ <table border="1"> <tr><td>==</td><td>12</td></tr> <tr><td>==</td><td>10</td></tr> <tr><td>==</td><td>8</td></tr> <tr><td>==</td><td>6</td></tr> <tr><td>==</td><td>4</td></tr> <tr><td>==</td><td>2</td></tr> <tr><td>==</td><td>0</td></tr> </table>	==	12	==	10	==	8	==	6	==	4	==	2	==	0
==	12														
==	10														
==	8														
==	6														
==	4														
==	2														
==	0														
CONTRAST	▶ <table border="1"> <tr><td>==</td><td>12</td></tr> <tr><td>==</td><td>10</td></tr> <tr><td>==</td><td>8</td></tr> <tr><td>==</td><td>6</td></tr> <tr><td>==</td><td>4</td></tr> <tr><td>==</td><td>2</td></tr> <tr><td>==</td><td>0</td></tr> </table>	==	12	==	10	==	8	==	6	==	4	==	2	==	0
==	12														
==	10														
==	8														
==	6														
==	4														
==	2														
==	0														
HUE	▶ <table border="1"> <tr><td>==</td><td>+6</td></tr> <tr><td>==</td><td>+4</td></tr> <tr><td>==</td><td>+2</td></tr> <tr><td>==</td><td>0</td></tr> <tr><td>==</td><td>-2</td></tr> <tr><td>==</td><td>-4</td></tr> <tr><td>==</td><td>-6</td></tr> </table>	==	+6	==	+4	==	+2	==	0	==	-2	==	-4	==	-6
==	+6														
==	+4														
==	+2														
==	0														
==	-2														
==	-4														
==	-6														
SATURATION	▶ <table border="1"> <tr><td>==</td><td>12</td></tr> <tr><td>==</td><td>10</td></tr> <tr><td>==</td><td>8</td></tr> <tr><td>==</td><td>6</td></tr> <tr><td>==</td><td>4</td></tr> <tr><td>==</td><td>2</td></tr> <tr><td>==</td><td>0</td></tr> </table>	==	12	==	10	==	8	==	6	==	4	==	2	==	0
==	12														
==	10														
==	8														
==	6														
==	4														
==	2														
==	0														
LAST MEMORY	▶ OFF ON														
PANEL LED	▶ ON OFF														
EXIT SETUP															

### QUALITY (Настройка Качества изображения)

Вы можете установить яркость, контраст, цветовой фон, насыщенность в соответствии с Вашими предпочтениями.

Выберите параметр для настройки, затем нажмите ENTER (29) на пульте ДУ. С помощью кнопок ▲ ▼ (6, 9) измените выбранный параметр, для подтверждения настройки и возврата к меню настройки системы нажмите кнопку ENTER (29) на пульте ДУ.

### PANEL LED (Подсветка панели)

**ON:** включение подсветки передней панели управления.

**OFF:** выключение подсветки передней панели управления.

### LAST MEMORY (Запоминание момента остановки)

Устройство запомнит момент воспроизведения при случайном открытии окна для загрузки диска во время воспроизведения, или если произойдет выключение электропитания, то при последующем включении, воспроизведение будет продолжено с запомненного момента.

**ON:** включение функции запоминания.

**OFF:** выключение функции запоминания.

## SPEAKER SETUP (НАСТРОЙКА КОЛОНОК)

SPEAKER SETUP					
DOWNMIX	▶ LT/RT STEREO VSS OFF				
SUBWOOFER	▶ OFF ON				
BASS MODE	▶ ALL LG SPK ALL SM SPK MIXED SPK				
CENTER DELAY	▶ <table border="1"><tr><td>+</td></tr><tr><td>4 MS</td></tr><tr><td>2 MS</td></tr><tr><td>0 MS</td></tr></table>	+	4 MS	2 MS	0 MS
+					
4 MS					
2 MS					
0 MS					
REAR DELAY	▶ <table border="1"><tr><td>+</td></tr><tr><td>12 MS</td></tr><tr><td>6 MS</td></tr><tr><td>0 MS</td></tr></table>	+	12 MS	6 MS	0 MS
+					
12 MS					
6 MS					
0 MS					
EXIT SETUP					

### DOWNMIX (МИКШИРОВАНИЕ)

- **LT/RT (ЛЕВ/ПРАВ):** при воспроизведении диска в формате PRO Logic Dolby Stereo выберите этот параметр. Звук центрального и объемных каналов будет распределен по стерео каналу после декодирования.

- **STEREO (СТЕРЕО):** обычный 2-хканальный стерео выход.

- **VSS:** аудио выход осуществляется по переднему левому и переднему правому каналам.

- **OFF:** включение 5.1 канального объемного звука.

### SUB-WOOFER

- **OFF** - выберите этот параметр, если DVD проигрыватель подсоединен к дополнительному усилителю, но не подсоединен к громкоговорителю сабвуфера.

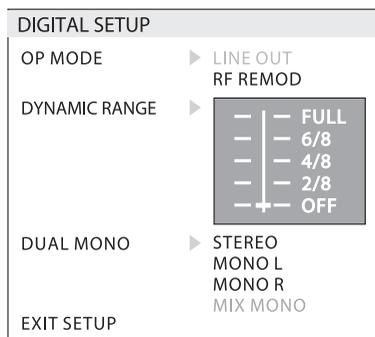
- **ON** - включение режима Сабвуфер.

### BASS MODE CENTER DELAY REAR DELAY

#### (Режим настройки низких частот, Центральные, Тыловые)

- Пользователь может настроить параметры звукового поля согласно своим предпочтениям для получения качественного звука.

## DIGITAL SETUP (ЦИФРОВАЯ НАСТРОЙКА)



### OP MODE (Режим выхода)

- **LINE OUT:** выбор линейного сжатия входного сигнала, подходит для прослушивания на низком уровне громкости.
- **RF REMOD:** подходит для прослушивания на высоком уровне громкости.

### DYNAMIC RANGE (Динамический диапазон)

- Используйте эту функцию для получения различных эффектов сжатия, когда Режим выхода (OP MODE) установлен в LINE OUT.
- Нажмите кнопку ENTER для включения регулировочной шкалы, с помощью кнопок ▲ ▼ (6, 9) отрегулируйте необходимый диапазон. Для подтверждения настройки и выхода из текущей настройки нажмите кнопку ENTER.

### DUAL MONO (ПСЕВДОСТЕРЕО)

Режимы выходного сигнала левого/правого канала:

- Stereo (стерео): установка аудио выхода в режим левого и правого канала.
- L-mono (левый моно): установка аудио выхода в режим моно левого канала двух передних каналов.
- R-mono (правый моно): установка аудио выхода в режим моно правого канала двух передних каналов.
- Mix mono (смешанное моно): установка аудио выходов в режим смешанного моноканала двух передних каналов.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В случае неисправности, прежде, чем обратиться в сервисную организацию, обратитесь к таблице ниже и выполните предложенные там рекомендации.

Неисправность	Причина	Устранение
Не включается	Не подсоединен шнур питания	Подключите шнур питания
Нет изображения	Неправильная установка ТВ видео	Сделайте необходимую настройку в меню установок
	Плохо подсоединен видеокабель	Хорошо закрепите провода в соответствующих гнездах
Нет звука	Плохо подсоединен аудиокабель	Хорошо закрепите провода в соответствующих гнездах
	Выключен источник звука	Включите источник звука
	Неправильные настройки звука	Настройте правильно в меню настроек системы
Искаженное изображение	Загрязненный диск	Почистите диск
	Функция ускоренного воспроизведения вперед или назад включена	Во время режима ускоренного воспроизведения вперед/назад допускается искажение изображения
Свечение неяркое или шумит изображение	Влияние схемы защиты от копирования	Подключите устройство к телевизору напрямую
Нет воспроизведения	Не вставлен диск	Вставьте диск
	Формат диска не совместим с проигрывателем	Установите диск с совместимым форматом (проверьте формат диска и его систему цветности)
	Диск вставлен нерабочей стороной	Переверните диск и загрузите снова (проверьте формат диска и его систему цветности)
	Неправильно вставлен диск	Почистите или замените диск на другой
	Загрязненный диск	Почистите диск
	Неправильные настройки проигрывателя	Измените настройки в Меню настроек системы
	Работает режим ограничения доступа	Отключите функцию ограничения или измените настройки
Кнопки не функционируют	Влияние электромагнитного излучения или электростатического заряда	Отключите питание и попытайтесь снова через некоторое время
Не работает пульт дистанционного управления	Пульт не направлен на ИК датчик на передней панели устройства	Направьте пульт ДУ на ИК датчик
	Пульт находится слишком далеко от проигрывателя	Пульт должен находиться на расстоянии не более 7 м
	Сели батарейки питания пульта	Замените батарейки

### Примечание:

В соответствии с проводимой политикой постоянного совершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

## **ИНФОРМАЦИЯ О ДИСКЕ**

### **Обращение с дисками и их очистка**

1. Избегайте повреждений поверхности диска. После использования храните диск в специальной коробке.
2. Очищайте поверхность диска чистой мягкой тканью как показано на рисунке.
3. Не используйте такие растворители, как бензин, или обычные чистящие средства.
4. Не храните диски в местах попадания прямых солнечных лучей и рядом с отопителем автомобиля. Не приклеивайте наклейки и клейкую ленту на поверхность диска.
5. Не наносите надписи на поверхности диска ручкой с жестким пером.



### **Авторские права**

Согласно закону о защите авторских прав, данное устройство предназначено для воспроизведения исключительно легальных записей.

### **Типы дисков**

Данное устройство воспроизводит только перечисленные типы дисков. Другие диски не могут быть проиграны на данном устройстве.

Данное устройство использует систему цветности PAL/NTSC. Диски, записанные в других системах (таких, как SECAM) не могут быть проиграны.

### **Система ТВ**

Эксплуатируйте данное устройство с телевизором, совместимым с системой PAL/NTSC.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

### **DVD система**

Номер модели	SHT-801XKII-C
Напряжение питания	~230В/50Гц
Потребляемая мощность	250 Вт
Вес	9,5 кг
Габаритные размеры DVD-проигрывателя	430x355x80 мм
Система ТВ	PAL/AUTO/NTSC
Лазер	Полупроводниковый лазер, длина волны 650, 780 нм

### **Диапазон частот**

DVD линейный звук:	48 кГц
импульсная модуляция	20Гц-20 кГц, 96 кГц
импульсная модуляция	20Гц-20кГц
CD Аудио частота:	20Гц-20 кГц
Соотношение сигнал/шум	>79дБ
Динамический диапазон	>80дБ
Коэффициент детонации	Ниже пределов измерения приборов
Условия работы	Температура 0 - ±40°C

### **Выход**

Видео выход	1.0 В +0.2 В , 75 Ом
Компонентный видео выход	(Y) 0.7+0.14 В, 75 Ом
	(C) 0.7+0.14 В, 75 Ом
	(B) 0.7+0.14 В, 75 Ом
Выход S-Video	(Y) 0.7+0.14 В, 75 Ом
	(C) 0.3+0.06 В, 75 Ом
Аналоговый аудио выход	2.0 +0.2 -1.0 В (потребляемая мощность)
Мощность фронтальных аудио выходов	2x20 Вт /8 Ом
Мощность объемных аудио выходов	2x30 Вт /8 Ом
Мощность центрального аудио выхода	30 Вт /8 Ом
Мощность аудио выхода сабвуфера	60 Вт /4 Ом

# Гарантийный талон

## Условия гарантийного обслуживания

На данное изделие предусматривается 12 месяцев гарантийного обслуживания с момента покупки, но не более 24 месяцев с даты производства.

### Настоящая гарантия действительна при следующих условиях:

Все поля в гарантийном талоне заполнены правильно (имеются дата продажи, печать и подпись продавца, подпись покупателя).

Гарантийное обслуживание осуществляется только при предоставлении неоспоримых доказательств, подтверждающих, что гарантийный срок не истек, а именно: товарно-кассового чека, инструкции по эксплуатации и гарантийного талона.

**Гарантийный ремонт\* не производится при нарушении сохранности пломб, самостоятельном ремонте, использовании аппарата в предпринимательской деятельности, а также в иных случаях, в т.ч. если нарушение работоспособности аппарата вызвано:**

- несоблюдением условий эксплуатации, перечисленных в прилагаемой инструкции
- повреждением электрических шнуров
- использованием прибора в промышленных и/или коммерческих целях
- неквалифицированным ремонтом и переделкой прибора
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых
- воздействием высоких внешних температур на нетермостойкие части прибора.

Работы по периодическому обслуживанию в соответствии с инструкцией по эксплуатации не попадают под действие настоящей гарантии.

\*правом на гарантийный ремонт обладают граждане, приобретающие и использующие товары исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд (Закон РФ №2300-1 от 07.02.1992г.)

Изделие: \_\_\_\_\_

Модель: \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

Серийный номер:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

МП



Срок службы составляет 5 лет.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Товар сертифицирован в соответствии с законом "О защите прав потребителей".

Адреса авторизированных сервисных центров приведены на сайтах:

[www.supraelectronics.ru](http://www.supraelectronics.ru), [www.avsc.ru](http://www.avsc.ru)

**За дополнительной информацией обращайтесь по телефону: (495) 439-52-87**

Производитель: SUPRA TECHNOLOGIES LIMITED,

Адрес: 16/F, Winsome House, 73 Wyndham Street, Central, HK, China

# SUPRA®

# Список сервисных центров SUPRA

Город	Наименование	Адрес	Телефон
Балаково, Саратовская обл.	ПБЮЛ Дунаев О.В.	Наб. Леонова, 1а, оф.16	(8453) 223306, 440519
Барнаул	Региональный сервисный центр	ул. Попова, 55	(3852) 485067, 404999
	МАЯК-СЕРВИС	ул. А. Петрова, д. 124	(3852) 410669, 400522
Белая Калитва	Экран	ул. Калинина 29	(86313) 25666, 27087
Белгород	Проксима	ул. Кирова 42, к.9	(0722) 326323
Брянск	Феникс	ул. 3 Интернационала, 2	(4832) 511-520
Владимир	Электрон-Сервис	ул. Ново-Ямская, 73	(4232) 458476
Волгоград	Сервисцентр ТМ	ул. 8-ой Воздушной Армии, 35	(8442) 351581
Вологда	ТД КВАДРО	ул. Горького, 113	(8172) 766041, 714932
Воронеж	ВТЦ "Орбита-сервис"	ул. Донбасская, 1	(0732) 520544, 774329
Димитровград	ЭлКом Сервис	ул. Льва Толстого, 53	(84235) 75144
Иваново	Центр ремонтных услуг	ул. Тельмана, 9	(0932) 291738
Казань	Ваш мастер	ул. Проточная, 8 оф.105	(843) 5182488,5110909
Калуга	Электрон-Сервис	ул. Московская, 113	(0842) 555236
Краснодар	ИП Новоженцев И.Ю	Ростовское шоссе, 22/1	(861) 2253370, 2253371
	ТВ-сервис	Ул Родионова 56	(3522) 49-70-00
Курган	ООО "Товарищество предпринимателей"	ул. Красина, 41	(3522) 45-51-85
Курск	ЧП Тарасова	ул. Сумская, 37-6	(0712) 35-04-91
Новокузнецк	МСВ	Пр.Кузнецкостроийский 44/40	(3843) 45-44-47
Новосибирск	Техносиб	ул. Воинская, 63 корп.3	(3832) 210-59-49
Омск	Домотехника-сервис	ул. Лермонтова 194	(3812) 36-74-12 36-74-01
Пермь	Евро-Сервис	ул. Большевиков 134	(342) 236-13-94 236-30-33
Петрозаводск	ООО "Лена"	ул. Машезерская, 14	(8142) 55-75-51, 53-90-81
Ростов-на-Дону	СЦ "ТелеДонСервис"	Портовая, 244	(8632) 30-80-50, 66-93-98
	СЦ Полар-Дон	пр Ленина д119	(8632) 93-01-59
Рубцовск, Алтайский край	ООО "Синтез"	ул. Комсомольская, 212	(38557) 401543
Рыбинск	Транс-экспедиция	пр Серова д8	(4855) 55-65-72
Самара	Омега-Эл	ул Мичурина д9	(8462) 266-61-87,88
Санкт-Петербург	ООО "Аманит"	ул. Мгинская, 7 Лиговский пр., 173	(812) 1035524, 1667587, 1661438, 1035552
Саратов	Региональный Технический Центр	ул Шелковичная 84\86	(8452) 524-175
	Аист-96	Ул Соколова д320а	(8452) 514-199
Смоленск	СЦ «Гулливер»	пер. 1-й Краснинский, 20	(4812) 65-88-22, 65-92-32
Спасск-Рязанский	ТТЦ "Партнёр"	ул. Советская, 52	(09135) 11688
Сызрань	АСЦ ООО "КВАНТ"	Ульяновское шоссе, 5	(8464) 990059
Таганрог	ООО "ФВТЗ ВИТЯЗЬ"	ул. Ломоносова, 59/1	(8634) 323255
Тольятти	ИПРОС-Сервис	ул 40 лет победы д30 оф5	(8482) 537-644
Тюмень	ООО "Пульсар"	ул. Первомайская, 6	(3452) 759508, 278469
	Импорт-Сервис	ул. Мельникайте, 97	(3452) 204596
Уфа	Баштелерадиосервис	пр. Соловата Юлаева д59	(3472) 28-17-10
		пр Октября д25	(3472) 24-44-89
		ул Гафури д4	(3472) 50-75-47
		ул Коммунаров д4	(3472) 47-93-91
Щадринск	Люкс-Сервис	ул Свердлова д83	(3522) 455-185
Ярославль	ООО "Трио-Сервис"	ул. Угличская, 12	(4852) 25-94-83
Пермь	Сатурн-Р	ул Карлинского д27	(3422) 190-500 190-512
Липецк	СЦ-Техно	ул Космонавтов д6	(0742) 34-07-13
Сыктывкар	Атлант-сервис	ул Южная д7	(8212) 21-59-70, 200-286
Ставрополь	Вектор-Юг	ул.Коста Хетагурова 9	(8652) 260810, 261724
Рязань	НИСА	ул. Есенина, д.36	(4912) 329-281
Махачкала	Центр-сервис	ул Нурадилова 52	(8722) 67-64-88 78-04-14
Красноярск	Сиббыттехника Сервис	ул.Семафорная,261Г	(3912) 68-67-94. 36-49-22